MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-4-610/2008

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 4
Prílohy: 2/3

Kúpna zmluva č.28/2051

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
Rámcovej dohody č. SE-249-23/OVO-2007

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Alžbeta KOSTKOVÁ ✆ +421/960/321324
🖷 +421/960/322421

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

2.1. Predávajúci: PORSCHE Slovakia, spol. s r.o.
Vajnorská 160,
831 04 Bratislava

Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo: 6133/B

Zastúpený: **Franz FRÜHWIRTH** - generálny riaditeľ spoločnosti

Vybavuje: Viera ŠMIČKOVÁ ✆ +421/2/49262607
🖷 +421/2/49262644

IČO: 31362788
IČ DPH: SK 2020 344 018

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava
č. účtu: 2670000260/1100

Článok II.
Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou dohodou č. SE-249-23/OVO-2007.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledovné osobné automobily:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena / ks s DPH v Sk
VW Passat Comfortline 2,0 TDI 6st. 103 kW	3	644 651,00 Sk	767 134,69 Sk
Cena celkom v Sk			2 301 404,00 Sk

3.2 Cena a technická špecifikácia uvedených osobných automobilov musia byť v súlade s rámcovou dohodou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.3 Predmetom dodávky môžu byť iba nové vozidlá, vyrobené v roku 2008, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

3.4 Predávajúci sa zaväzuje, že s každým vozidlom súčasne dodá:
- platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku, vrátane dodávanej výbavy vozidla,
- servisnú knižku v slovenskom jazyku.

3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlá.

3.6 Vozidlá budú vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.

3.7 Odovzdanie vozidiel kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV.
Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **2 301 404,00** Sk.
Slovom: Dvamiliónytristojedentisícštyristoštyri 00/100 Slovenských korún.

4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr **do 10 dní** odo dňa prevzatia vozidiel kupujúcim. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.

4.4 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho – Vajnorská 160, 831 04 Bratislava

5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **10 týždňov** odo dňa podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234, Ing. Štefan Birmon, tel. č. 0960/321 370, fax: 0960/322 321 a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len„zástupca kupujúceho").

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.
Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

6.1. Záručná doba na celé vozidlá je 2+3 roky alebo najazdených 100 tis. km podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť vozidiel. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 12 rokov, na lak 3 roky.

6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidiel kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného na preberacom - odovzdávacom protokole).

6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady. Nároky z vád tovaru pre kupujúceho vyplývajú z ustanovenia § 436 Obchodného zákonníka.

6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.

6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.

6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov od predaja vozidla.

Článok VII.
Vlastnícke právo

7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty

8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.

8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

8.5. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy.

Článok IX.

9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

Článok X.
Spoločné ustanovenia

10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej dohody. Ak ani rámcová dohoda neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa 25. 6. 2008

PORSCHE SLOVAKIA spol. s r.o.
Audi
Vajnorská č. 160, P.O.BOX 130
830 00 Bratislava
- 4 -

za predávajúceho
Franz FRÜHWIRTH
konateľ

V Bratislave dňa _____

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Príloha č. 1
ku KZ č. 28/2051

Technická Špecifikácia

Osobný automobil strednej triedy: NAFTA

Model:	**VW Passat Comfortline 2,0 TDI 6st. 103 kW**

Karoséria: samonosná - sedan, celokovová, 4 – dverová, 5-miestna, oceľová plne pozinkovaná

I. Technická špecifikácia

Minimálna výbava vozidla

ABS brzdy s antiblokovacím systémom a s elektronickým rozdelovaním brzdnej sily,
EDS elektronická uzávierka diferenciálu,
ASR protipreklzový systém,
ESP elektronický stabilizačný program,
elektromechanický posilňovač riadenia s premenlivým účinkom,
elektronická parkovacia brzda,
tempomat,
elektronický imobilizér s deaktiváciou v kľúči,
multifunkčný ukazovateľ – palubný počítač,
hodiny,
centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním,
slnečná clona so zrkadlom pred vodičom a spolujazdcom,
prístrojový panel a stredová konzola s dekorom "Chrom matt",
bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s prepínačom,
3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách,
airbag na strane vodiča a spolujazdca (s deaktiváciou), bočné airbagy vpredu, hlavové airbagy vpredu a vzadu,
fajčiarska výbava,
operadlá zadných sedadiel asymetricky delené, sklopné, s opierkou na ruky,
otvor v operadle zadných sedadiel,
otáčkomer,
4-ramenný volant,
klimatizácia poloautomatická CLIMATIC,
podlahové koberčeky vpredu a vzadu,
rádio RCD 300 Plus s CD a MP3 prehrávačom, 4 x 20 W, 8 reproduktorov vpredu a vzadu,
diversity anténa integrovaná v zadnom skle,
determálne – tónované sklá,
chrómové lišty okolo bočných okien,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s el. nastaviteľnou bedernou opierkou sedadla vodiča a el. nastavovaním operadla vodiča,
stredová opierka rúk vpredu s odkladacím priestorom a výduchmi vzadu,
komfortné sedadlá vpredu,
hlavové opierky na všetkých sedadlách,
oceľové disky 6,5J x 16, pneumatiky 205/55 R16,
plnohodnotná oceľová rezerva,
signalizácia otvorených dverí, rozsvietených svetiel, nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách,
predné svetlomety do hmly,
tretie brzdové svetlo vzadu,
osvetlenie batožinového priestoru,
elektrické ovládanie všetkých okien,
elektrické ovládanie a vyhrievanie vonkajších spätných zrkadiel.

III. Farebné vyhotovenie

Karoséria: farba – **modrá MARITIM**
Interiér: štandardný čierny

IV. Povinné vybavenie vozidla

Výstražný trojuholník,
ťažné lano,
lekárnička,
hasiaci prístroj, bezpečnostná vesta,
sada náhradných žiaroviek a poistiek,
rezervné koleso.

Príloha č. 2
ku KZ č. 28/2051

KÚPNA CENA

Osobný automobil strednej triedy: NAFTA

Model:	**VW Passat Comfortline 2,0 TDI 6st. 103 kW**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	**VW Passat Comfortline 2,0 TDI, 6st. 103 kW**	
	v Sk bez DPH	**v Sk s DPH**
Cena vozidla pre bežného zákazníka v Sk	809 849,00 Sk	963 720,00 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 24 %	190 764,00 Sk	227 009,00 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	619 085,00 Sk	736 711,00 Sk
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	**619 085,00 Sk**	**736 711,00 Sk**
Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy		
Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom	0,00 Sk	0,00 Sk
Sada gumených rohoží na podlahu vpredu a vzadu	686,00 Sk	816,00 Sk
4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch 16“	24 880,00 Sk	29 607,00 Sk
Diaľkové ovládanie centrálneho zamykania	0,00 Sk	0,00 Sk
Cena spolu	**644 651,00 Sk**	**767 134,69 Sk**

Celková cena vozidiel s DPH

Predmet zmluvy	**Počet kusov**	**Cena/ ks s DPH**	**Cena celkom s DPH v Sk**
Passat Comfortline 2,0 TDI 6st. 103 kW	3	767 134,69 Sk	2 301 404,00 Sk

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010 Alžbeta Kostková